



# Università degli Studi di Bari

Dipartimento per la Formazione Post-Laurea e gli Esami di Stato Professionali

Direzione per la Formazione Post-Laurea e degli Insegnanti

Area Master, Corsi di Perfezionamento, Alta Formazione

Settore I – Master Universitari

Decreto Rettorale n.12123

## IL RETTORE

- VISTO** il Decreto Ministeriale del 03 Novembre 1999, n. 509;
- VISTO** il Decreto Ministeriale del 22 Ottobre 2004, n. 270;
- VISTO** il Regolamento per la disciplina dei Corsi per Master Universitari, emanato con Decreto Rettorale n. 11633 del 5.12.2005 e successive modificazioni e integrazioni;
- VISTA** la delibera del 9.11.2009, adottata dal Consiglio di Facoltà di Lingue e Letterature Straniere di istituzione ed attivazione del **Master Universitario di I Livello in EMCT - EuroMediterranean Master in Culture and Tourism**;
- VISTA** la convenzione sottoscritta tra l'Università degli Studi di Bari e la Comunità delle Università Mediterranee;
- ACQUISITO** il parere dell'apposita Commissione per Esame proposte istituzione Master - Corsi di Alta Formazione e Aggiornamento Professionale - Corsi di Perfezionamento, reso nella riunione del 13 Novembre 2009;
- VISTE** le delibere assunte dal Senato Accademico e dal Consiglio di Amministrazione, per quanto di rispettiva competenza rispettivamente nelle sedute del 17 Novembre 2009 e 24 Novembre 2009;
- ACCERTATO** che l'ordinamento statutario del Master è conforme a quanto disposto dal Regolamento per la disciplina dei Master Universitari;

## DECRETA

### Art. 1

#### INDIZIONE DI CONCORSO

#### **(NUMERO DEI POSTI-CFU-TOTALE ORE-QUOTA DI ISCRIZIONE)**

Per l'Anno Accademico 2009/2010 è indetto il concorso per l'ammissione alla 2<sup>a</sup> edizione del **Master Universitario EMUNI/CMU/CIRCEOS LABEL dal titolo E.M.C.T EuroMediterranean Master in Culture and Tourism**, istituito dall'Università degli Studi di Bari - Facoltà di Lingue e

Letterature Straniere, in versione bilingue: inglese-francese, in collaborazione con le Università: CUM/EMUNI/CIRCEOS, (Università di Bergamo e del Salento) (Università di Maribor - Slovenia) (Tanta University-Egitto) Albania (Università Nostra Signora del Buon Consiglio di Tirana), Spagna (URV di Tarragona), Università di Sousse (Tunisia), C.R.E.M.O. (Università Egeo). Enti: M.A.E. (Ministero Affari Esteri) C.I.R.E.T. (Centre International di Aix-en-Provence-France).

TABELLA A

FACOLTA'	MASTER UNIVERSITARI	Livello	CREDITI FORMATIVI UNIVERSITARI	NUM MIN per l'attivazione	NUM MAX da ammettere	DURATA CORSO	QUOTA DI ISCRIZIONE
LINGUE E LETTERATURE STRANIERE	EuroMediterranean Master in Culture and Tourism	I	60	15	25	Annuale ore 1500	€ 1.200,00 + € 4,13 contributo assicurativo

**MODULI DIDATTICI OBBLIGATORI**

Si rinvia a quanto disposto nel progetto del Master Universitario.

**Art. 2**

**REQUISITI GENERALI DI AMMISSIONE**

I candidati sono ammessi, con riserva, previo accertamento dei requisiti di ammissione previsti nel presente Bando.

**I titoli di ammissione, devono essere posseduti alla data di scadenza del termine utile per la presentazione delle domande di ammissione.**

TABELLA B

MASTER UNIVERSITARI	TITOLO DI STUDIO RICHIESTO/I PER L'AMMISSIONE
EMCT - Master EuroMediterranean in Culture and Tourism	The <i>Euromediterranean Master in Culture and Tourism</i> is open to anybody with an official university qualification with a good knowledge of English and French which are the official languages of all the courses (optionally some subject may be taught also in Italian): Lauree triennali, quadriennali, specialistiche, e magistrali, altri corsi dichiarati equipollenti dal Consiglio del Corso del Master. Per gli studenti originari di Paesi Terzi Mediterranei candidati ai <i>grants</i> (esenzione della quota di iscrizione, spese di alloggio, nel periodo di frequenza dei corsi didattici in Slovenia La selezione avverrà sulla base della documentazione pervenuta.

### ART. 3

#### MODALITA' E TERMINI PER LA PRESENTAZIONE DELLA DOMANDA

La domanda di partecipazione al concorso di ammissione, deve essere compilata su apposito modulo, in distribuzione presso il Dipartimento per la Formazione Post Laurea e gli Esami di Stato Professionali - Direzione per la Formazione Post-Laurea e degli Insegnanti - Area Master, Corsi di Perfezionamento, Alta Formazione - Settore I - Master Universitari, di questa Università, Via Garruba, n. 1, 70121 BARI (Sportello di Segreteria aperto dal lunedì al venerdì dalle ore 10,00 alle ore 12,00 e martedì e giovedì dalle ore 15,00 alle ore 17,00), o scaricabile dal sito [www.uniba.it](http://www.uniba.it) e pena esclusione dovrà essere:

- a) Presentata allo sportello della suddetta Area Master, **entro il termine perentorio delle ore 12,00 del 25 gennaio 2010;**
- b) o spedita, a mezzo raccomandata, con avviso di ricevimento AR, **da far pervenire, pena esclusione, entro il termine perentorio delle ore 12,00 del 25 gennaio 2010.** Non farà fede il timbro e la data di spedizione.

L'Amministrazione non assume responsabilità per la dispersione di comunicazioni e/o di domande di ammissione, dipendenti da inesatte indicazioni del recapito, compresi altri Dipartimenti e Uffici della stessa Amministrazione, né per eventuali disguidi postali, telegrafici, o comunque imputabili a fatto di terzi, a caso fortuito o forza maggiore.

Il Bando di Concorso e il fac-simile della domanda di ammissione sono scaricabili e consultabili dal sito dell'Università degli Studi di Bari: <http://www.uniba.it> e sul sito della CUM [www.cmungo.org](http://www.cmungo.org).

Si precisa che non costituisce iscrizione alla prova di selezione il solo pagamento del versamento di € 15,49 (quale contributo stampati), benché effettuato nel termine previsto, in assenza di una formale domanda di ammissione pervenuta e protocollata (lettere a/b), entro i termini previsti nel Bando.

Nella domanda il candidato dovrà dichiarare (ai sensi del D.P.R. 28/12/2000, n. 445) il possesso dei requisiti di ammissione ed indicare con chiarezza e precisione:

1. la conoscenza che il concorso di ammissione viene espletato per titoli ed esami (tabella B);
2. il titolo di studio posseduto con l'indicazione della votazione finale, per i titoli stranieri allegare quanto riportato nel successivo art.10;
3. eventuali titoli valutabili ai fini della graduatoria: conoscenza della lingua, abilità informatiche;
4. curriculum;  
ed allegare la sotto indicata documentazione:
5. attestazione di versamento della somma di Euro 15,49 (quindici/quarantanove), quale contributo stampati (non rimborsabile), da versare secondo le seguenti modalità:
  - su c.c. postale n. 8706, intestato Università degli Studi di Bari, causale CX;

- con bonifico bancario effettuato a favore dell'Università degli Studi di Bari, con le seguenti coordinate bancarie:

UNICREDIT BANCA Spa

Via Putignani, 98 ang. Via Roberto da Bari - 70121 Bari

Codice IBAN IT35S0300204030000010561739

riportante il nome del candidato e il titolo del Master;

6. curriculum;

7. copia di un valido documento d'identità;

8. copia del codice fiscale

(solo per i candidati italiani e/o comunitari residenti in Italia);

9. per la spedizione a mezzo raccomandata AR, l'attestazione di versamento di € 15,49 deve essere allegata alla domanda.

Sono esclusi dal concorso i candidati le cui domande di ammissione non contengono:

10. le dichiarazioni relative al possesso dei requisiti di ammissione;

11. l'attestazione di versamento e/o copia originale Bonifico Bancario;

12. non venga allegata copia di un valido documento di identità;

13. il cui titolo di studio posseduto non consenta l'ammissione al Master;

14. le domande (a-b) pervenute e protocollate fuori termine;

15. le domande prive della firma del candidato;

16. le domande compilate in forma poco leggibile.

Tale avviso ha valore di notifica del giorno e dell'ora e della sede di svolgimento della prova di esame, a tutti gli effetti di legge.

**La ricevuta attestante l'avvenuto pagamento del contributo stampati di € 15,49 non è rimborsabile in nessun caso.**

#### Art. 4

##### COMMISSIONE GIUDICATRICE

La Commissione giudicatrice per l'ammissione al Master è nominata con Decreto Rettorale, nel rispetto delle vigenti disposizioni in materia.

#### Art. 5

##### PROVE CONCORSUALI

La prova concorsuale sarà del tipo indicato nella sotto indicata TABELLA C:  
TABELLA C

MASTER UNIVESITARIO	CONCORSO PER TITOLI ED ESAMI*	• PROVA DI ESAME • EVENTUALI BORSE DI STUDIO	DATA, ORA E SEDE ESPLETAMENTO PROVA CONCORSUALE
E.M.C.T. Euromediterranean Master in Culture and Tourism	*La selezione consiste in Colloqui e eventuali tests.	Per gli studenti originari dei Paesi Terzi Mediterranei candidati ai grants (esenzione della quota di iscrizione, spese di alloggio nel periodo di frequenza dei corsi didattici in Slovenia) la selezione avverrà sulla base della documentazione pervenuta. Per gli altri candidati si effettueranno delle selezioni (colloqui orali e eventuali test) per accertare i requisiti di ammissibilità. <b>Eventuali Borse di Studio:</b> - <b>Grants</b> (esenzione totale della quota di iscrizione e delle spese di alloggio nei periodi di formazione in Slovenia) a beneficio degli studenti frequentanti provenienti da Paesi Terzi Mediterranei non membri UE.	

## Art. 6

### **APPROVAZIONE ATTI CONCORSUALI ED ISCRIZIONE DEI VINCITORI**

Con provvedimento Rettorale saranno approvati gli atti e la graduatoria finale del concorso. La graduatoria verrà resa pubblica mediante affissione (tale affissione rappresenta l'unico mezzo di pubblicità legale) presso l'Albo del il Settore I dell'Area Master.

E'prevista, a mero fine consultivo e priva di carattere di ufficialità, la pubblicazione della graduatoria sul sito web della predetta Area all'indirizzo <http://www.uniba.it> e sul sito della CUM [www.cmungo.org](http://www.cmungo.org) .

Verranno ammessi al Master, i candidati che risulteranno utilmente collocati nella graduatoria finale formulata dalla Commissione. A parità di merito, la precedenza sarà conferita al candidato più giovane d'età. I vincitori del predetto concorso, pena esclusione, (non è consentita la spedizione a mezzo posta) devono presentare al Settore I - Master Universitari, Via Garruba, n. 1, 70121 Bari, la domanda di iscrizione al Master, su apposito modulo, con marca da bollo da € 14,62 (quattordici/62) unitamente alle ricevute dei versamenti ed a tutta la documentazione richiesta, **entro 10 gg. continuativi dalla data di pubblicazione della graduatoria sul sito internet e nell' Albo dell'Area Master Settore I di questa Università - Via Garruba 1 - BARI . Nell'ipotesi in cui la scadenza coincida con un giorno festivo o prefestivo, viene differita al primo giorno lavorativo.**

Decorso tale termine, i vincitori saranno considerati decaduti da ogni diritto e si procederà alla chiamata del candidato immediatamente successivo, secondo l'ordine di graduatoria.

Non saranno accettate iscrizioni con versamenti incompleti, inesatti o spedite per posta.

Nella suddetta domanda dovrà essere dichiarato (ai sensi del D.P.R. 28.12.2000, n. 445), il possesso dei requisiti di ammissione. Dovranno essere altresì, allegati:

- 1.o attestazione di versamento relativa alla quota di iscrizione al Master, il cui importo è indicato nella tabella A. Tale quota può essere versata sul c.c. postale n° 8706, intestato all'Università degli Studi di Bari e deve indicare esattamente la denominazione del Master e la Facoltà cui afferisce;
- 2.o copia in originale del Bonifico Bancario, (relativo alla quota di iscrizione al Master) in cui deve essere riportato il nome dello studente e il titolo del Master, utilizzando le seguenti coordinate:  
UNICREDIT BANCA Spa  
Via Putignani, 98 ang. Via Roberto da Bari - 70121 Bari  
codice IBAN: IT35S0300204030000010561739
3. attestazione di versamento con causale QX di € 4,13, per contributo assicurazione infortuni;
4. avviso o copia di avviso ricevimento della raccomandata AR (solo per coloro che hanno trasmesso la domanda di ammissione via posta);
5. copia stampata della graduatoria pubblicata sul sito.

Si precisa, a riguardo, che non costituisce iscrizione il solo pagamento del versamento della tassa di iscrizione (effettuata con le modalità e

nei termini sopraindicati), in assenza della formale domanda presentata allo sportello di Segreteria, entro il medesimo termine.

**Art. 7**  
**POSTI VACANTI**

Alla scadenza prevista per l'iscrizione, i posti resisi vacanti saranno messi a disposizione dei candidati idonei non vincitori, nel rispetto della graduatoria generale di merito, tenendo conto dell'ordine progressivo occupato dal candidato nella graduatoria di merito e fino alla copertura dei posti programmati.

Gli aventi diritto devono provvedere all'iscrizione entro 5 giorni dalla data di pubblicazione della 2^ graduatoria sul sito dell'Università (<http://www.uniba.it>), pena la decadenza da ogni diritto, con le modalità stabilite nel precedente art. 6. Tale pubblicazione rappresenta l'unico mezzo di pubblicità legale.

**Art. 8**  
**INFORMATIVA SULLA PRIVACY PER GLI STUDENTI AI SENSI DEL D.Lgs.196/2003**

L'Università degli Studi di Bari garantisce che i dati personali degli studenti, acquisiti con l'immatricolazione e l'iscrizione o con successive eventuali modifiche apposite di raccolta, saranno trattati per lo svolgimento delle proprie attività istituzionali, nei limiti stabiliti dal citato decreto legislativo e dai regolamenti, nel rispetto dei principi generali di trasparenza, correttezza e riservatezza.

**Art. 9**  
**CANDIDATI PORTATORI DI HANDICAP**

Ai sensi della legge 5 febbraio 1992, n. 104, così come modificato dalla legge n. 17/1999, gli studenti in situazioni di handicap, in relazione al loro diritto a sostenere l'eventuale prova di esame, dovranno indicare nella domanda gli ausili necessari per lo svolgimento della prova stessa e l'eventuale necessità di tempi aggiuntivi occorrenti in relazione allo specifico handicap.

**Art. 10**  
**ISCRIZIONE STUDENTI STRANIERI**

Possono presentare domanda di partecipazione alla selezione i candidati stranieri in possesso di un titolo accademico comparabile alla laurea "propedeutica o affine" del Master prescelto. Sarà competenza del Consiglio del Master deliberare sul riconoscimento dei titoli di studio ai soli fini dell'iscrizione al Master a cui intendono partecipare e valutare l'individuazione di eventuali obblighi formativi.

**- PRESENTAZIONE DOMANDE DI ISCRIZIONE**

I candidati presentano la domanda di iscrizione direttamente all'Università prescelta, secondo le modalità, i termini e la documentazione che viene richiesto di allegare, stabiliti da questo Ateneo. Le necessarie informazioni sono disponibili sui siti web:

- [www.miur.it](http://www.miur.it)<Studiare in Italia
- [www.miur.it](http://www.miur.it)<Srudenti e diritto allo studio < studenti stranieri
- [www.esteri.it](http://www.esteri.it)<politica estera<politica culturale<attività<cooperazione universitaria<iscrizione studenti stranieri.

I candidati residenti all'estero possono rivolgersi, per informazioni alle Rappresentanze Italiane.

- **DOCUMENTI DI STUDIO**

I titoli di studio, rilasciati da autorità estere, vanno corredati di traduzione ufficiale in **lingua italiana**, nonché di **legalizzazione** e di "**dichiarazione di valore in loco**" a cura della Rappresentanza diplomatico-consolare italiana competente per territorio. Gli studi post secondari (esami e crediti), eventualmente già compiuti, possono essere attestati dal "diploma supplement", ove adottato. I candidati al fine di ottenere i predetti atti consolari, devono inviare alle Rappresentanze italiane i titoli di studio già legalizzati dalle competenti Autorità del Paese che ha rilasciato il titolo, ove previsto dalle norme locali.

- **TITOLO DI SOGGIORNO**

Si rinvia a quanto disposto nella Circolare Ministeriale del M.I.U.R. ([www.miur.it](http://www.miur.it)) consultabile seguendo il percorso [www.studiare-in-italia.it/studenti.stranieri/5.html](http://www.studiare-in-italia.it/studenti.stranieri/5.html).

- **CITTADINI ITALIANI IN POSSESSO DI TITOLO DI STUDIO CONSEGUITO ALL'ESTERO**

Si rinvia a quanto riportato nella Circolare Ministeriale del M.I.U.R.

- **CITTADINI NON COMUNITARI RESIDENTI ALL'ESTERO**

- **ISCRIZIONI AI MASTER**

Per le iscrizioni ai Master Universitari non si applicano le disposizioni previste per le immatricolazioni ai corsi di laurea e laurea magistrale, atteso che le procedure di ingresso ai Master non seguono un calendario definito.

**A) PRESENTAZIONE DELLA DOMANDA**

I candidati presentano la domanda di partecipazione ad un Master, unitamente al titolo di studio posseduto, alle Rappresentanza Diplomatiche Italiane che provvedono ad inviarla alle Università entro i termini previsti dal relativo bando. Tale procedura deve applicarsi anche nel caso di Master istituiti da Università in collaborazione con enti pubblici o privati. Possono presentare domanda di iscrizione i candidati stranieri in possesso di un titolo accademico equiparabile per durata e contenuto al titolo accademico italiano richiesto per l'accesso al corso prescelto.

**Art.11**

**DISPOSIZIONI FINALI**

Non è consentito **in nessun caso** il rimborso della quota di iscrizione; non è consentito il passaggio della quota di iscrizione da un Master/Corso di Perfezionamento/Alta Formazione ad altro/i. L'attestazione di versamento di € 15,49 per contributo stampati (causale CX) relativa alla domanda di ammissione al Master e la marca da bollo applicata sulla domanda di iscrizione, non sono rimborsabili in nessun caso.

- I candidati dovranno dichiarare di essere a conoscenza del divieto della contemporanea iscrizione ad un Master Universitario e ad un Corso di Laurea/laurea magistrale/scuola di specializzazione/scuola di specializzazione per gli insegnanti

SSIS (ad eccezione Corso di Sostegno - 400 h)/scuola di specializzazione dell'area medica/dottorato di ricerca/corso di perfezionamento di durata annuale/altro Master Universitario.

- Può tuttavia essere consentita la sospensione dei corsi di studio sopra menzionati, con l'eccezione dei Dottorati di ricerca, delle Scuole di specializzazione dell'area medica e di quelle per gli insegnanti (SSIS), sino alla cessazione della frequenza del Master Universitario.
- Non saranno inviate comunicazioni personali relativamente alle convocazioni: per le prove concorsuali per l'ammissione al Master; per l'inizio delle lezioni dei Master; o per la fissazione delle verifiche periodiche ovvero della prova finale.
- Per il costo del Diploma viene applicato l'importo di Euro 52,00 (Euro cinquantadue/00) da versare su c.c. postale n° 8706, intestato Università degli Studi di Bari, in analogia a quanto stabilito nel Regolamento tasse e contributi Universitari, da versare all'atto della presentazione della domanda per sostenere l'esame finale da presentare nelle sotto indicate date:
  - dal 21 al 30 Aprile 1° appello - per la sessione estiva
  - dal 1 al 10 Settembre 2° appello - per la sessione autunnale/straordinaria La tesi rilegata e il modulo tesi, se previsti, devono essere presentati 10 gg. prima dell'espletamento dell'esame finale.
- L'Amministrazione non assume responsabilità per eventuali variazioni di giorni, ore di lezione, sede, fissate dalla Direzione del Master, o in caso di disattivazione del Master per mancato raggiungimento del numero minimo di iscrivibili. Solo in questo caso verrà effettuato il rimborso della tassa di iscrizione, ad esclusione della marca da bollo e del contributo stampati con causale CX (Euro 15,49).
- Per quanto non previsto dal presente Bando, si rinvia al Decreto Rettorale istituito del Master, alle disposizioni in materia di concorsi, e alla normativa generale nel tempo vigente.

Per informazioni:

TABELLA D

<b>Master Universitario</b>	<b>Informazioni (Facoltà- Tel. e-mail)</b>
<b>MASTER EMCT</b> <b>EuroMediterranean Master in Culture and Tourism</b>	e-mail: <a href="mailto:masteremct@cmungo.org">masteremct@cmungo.org</a> Tel. 39 0805442479 - 39 0805443575 Fax 39 0805443577 <a href="mailto:presidente@cum.uniba.it">presidente@cum.uniba.it</a> <a href="http://www.cmungo.org">www.cmungo.org</a>

Il presente Bando sarà affisso all'Albo Ufficiale dell'Area Master, Corsi di Perfezionamento, Alta Formazione dell'Università degli Studi di Bari, consultabile per via telematica sul sito <http://www.uniba.it>.

Bari, lì 17/12/2009

F.to **IL RETTORE**